

## 产品信息披露说明书

在您决定订购以下产品前，请先阅读此产品信息披露说明书。  
并确定您也阅读保单的一般条款与规定。

### Bonus Drivers & Passengers Personal Accident Insurance-Unit

#### 1. 这是什么产品？

这保单提供因意外、暴力、外在和可看见的事故对指定的交通工具的驾驶员和乘客所造成的受伤、残废或死亡的赔偿。

#### 2. 此产品提供什么保障或利益

如果驾驶员和/或乘客上下您的私人汽车时受到身体的伤害或失去了生命，他们可以得到以下的利益：死亡、永久残废或失明、医药赔偿和医院现金利益。

项	利益	一个单位	两个单位	三个单位
A	死亡	RM 10,000	RM 20,000	RM 30,000
	丧失双手或双腿	RM 10,000	RM 20,000	RM 30,000
	丧失双目视力	RM 10,000	RM 20,000	RM 30,000
	丧失单目和单手或单腿	RM 10,000	RM 20,000	RM 30,000
	丧失单目视力	RM 5,000	RM 10,000	RM 15,000
	丧失单手或单腿	RM 5,000	RM 10,000	RM 15,000
B	医药赔偿	RM 500	RM 1,000	RM 1,500

提示：请参阅保单合约样本以了解死亡和残废的利益比例。受保期为一年。您必须每年更新您的保单。

#### 3. 我需要缴付多少的保费？

您需要缴付的总保费会根据您所选择的单位，座位数量和太平保险有限公司的承保需要所给予的赔偿利益而有所不同。您只需缴付：

座位（包括驾驶员）	一个单位	两个单位	三个单位
4	RM 50	RM 100	RM 150
5	RM 60	RM 120	RM 180
6	RM 70	RM 140	RM 210
每增加一个座位	RM 8	RM 16	RM 24

#### 4. 除了保费，我需要缴付何种费用和其他收费？

支付保险代理人的佣金	毛保费的 25%
印花税	RM10.00

#### 5. 我应留意哪些主要的条款与规定？

您必须提供所有将影响风险评估的资料，如您的职业和事业及您已向其他保险公司购买的个人意外保单。

#### 6. 保单不承保什么主要的事项？

这保单不保障因细菌感染、任何的疾病、医药或手术治疗、分娩或流产、当驾驶员是在酒精或毒品的影响下、当交通工具用在不合法的商业用途如无牌载客、任何身体受伤导致的疝气、自杀或遭受威胁（无论清醒或失常）、战争、交通工具用于赛车、领航、速度测试或任何摩托的交易时的损失、驾驶员没有合法的驾照和 3 岁以下小孩和 70 岁以上的老人的身体受伤或损失，无论直接或间接；完全或一部分。

#### 7. 我可以终止保单吗？

您可以给书信通知太平保险有限公司以终止保单。保单终止后，太平保险有限公司会根据保单已生效，保留短期利率保费。

#### 8. 我需要怎么做若住址或个人资料有更改？

若您有更改联络住址或个人资料，您必须通知太平保险有限公司，以确保所有的书信来往到达您手中。这是极其重要的。

#### 9. 我要怎样提出索偿？

倘若因任何意外致使身体受伤而提出索偿，您必须在意外发生的 30 天之内书信通知太平保险有限公司或代理人。

#### 10. 太平保险有限公司还有提供什么类型的个人意外保险呢？

其他的个人意外保险包括但不限于

- Pacific Super Protector
- Personal Accident
- Bonus Personal Accident
- Travel Personal Accident
- Driver & Passengers Personal Accident

#### 11. 我可从哪得到更详细的资料？

若您需要更多关于个人意外保险的资料时，请参考“驾驶员与乘客个人意外红利保险”指南，您可从太平保险有限公司各分行索取一份或浏览 [www.insuranceinfo.com.my](http://www.insuranceinfo.com.my)。若您有任何疑问，请联络

The Pacific Insurance Berhad,  
Level 6 Menara Prudential, 10 Jalan Sultan Ismail, 50250 Kuala Lumpur, Malaysia.  
电话: 03-21761188 传真: 03-20784928 免付费热线: 1800 88 1629  
邮址: [customerservice@pacificinsurance.com.my](mailto:customerservice@pacificinsurance.com.my) 网站: [www.pacificinsurance.com.my](http://www.pacificinsurance.com.my).

#### 重要提示:

建议您要注意死亡或永久残废在您的保单中的利益比例。您必须提名一名提名人，并确保该提名人知道您已购买的个人意外保险。您必须阅读及了解这保单并与保险代理人讨论或直接联络太平保险有限公司以获取更多的资料。

注：此说明书以英文、马来文和华文编写，任何歧义概以英文版本为准。